

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI ZEGARA

Przed uruchomieniem zegara należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Uruchomienie zegara

W celu uruchomienia zegara należy włożyć baterię „AA” (nie dołączoną do pudełka) do pojemnika na baterię zgodnie z oznaczeniem biegunów polaryzacji.

Ustawienie czasu

Za pomocą pokrętki umieszczonego z tyłu zegara ustawić czas obracając pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

UWAGA!

Zegar powinien wskazywać czas z dokładnością do kilku minut na rok. W przypadku zauważenia, że zegar zaczyna się spóźniać, należy wymienić baterię na nową. Należy wyjąć baterię z zegara, jeżeli nie będzie on używany przez dłuższy okres czasu.

Nie należy palić tego produktu ani baterii - baterie w ogniu mogą eksplodować lub zacząć przeciekać. Nie ładować. Trzymać baterie z dala od dzieci. Baterie mogą być szkodliwe, jeżeli zostaną połknięte. Nadzoruj dzieci, jeśli wymieniają baterie samodzielnie, aby upewnić się, że postępują zgodnie ze wskazówkami. Zegar i jego opakowanie nie jest zabawką. Przecierać suchą i miękką szmatką.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH OCHRONA ŚRODOWISKA



Znak przekreślonego kosza jest symbolem selektywnego zbierania i oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenia takie mogą zawierać szkodliwe substancje, które były niezbędne do ich prawidłowego funkcjonowania i bezpieczeństwa. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże oszczędzać cenne zasoby i zapobiec potencjalnie niebezpiecznemu wpływowi na środowisko i ludzkie zdrowie, które mogłoby zostać zagrożone w przypadku niewłaściwego postępowania z odpadami. Informacje o punktach selektywnej zbiórki odpadów znajdują się u sprzedawcy lub w gminie.

EN: CLOCK INSTRUCTION MANUAL

Please read the instruction manual carefully before starting the clock.

Clock activation

To start the clock, insert the "AA" battery (not included in the box) into the battery compartment according to the polarity markings.

Time setting

Use the knob on the back of the clock to set the time by turning the knob clockwise.

ATTENTION!

The clock should show the time with an accuracy of a few minutes per year. If you notice that the clock is starting to run late, replace the battery with a new one. Remove the battery from the clock if it is not going to be used for a long period of time.

Do not burn this product or the batteries - batteries may explode or leak in a fire. Do not charge. Keep batteries away from children. Batteries can be harmful if swallowed. Supervise children if they replace the batteries themselves to make sure they are following the directions. The clock and its packaging are not a toy. For cleaning use dry and soft cloth.

DISPOSAL OF ELECTRICAL DEVICES ENVIRONMENTAL PROTECTION



The crossed-out wheeled bin is a symbol for selective collection and means that used electrical and electronic devices must not be disposed of with unsorted municipal waste. Such devices may contain harmful substances necessary for proper functioning and safety. Correct disposal of this product will help save valuable resources and prevent potentially harmful environmental and human health effects that could otherwise be caused by inappropriate waste handling. Information about selective waste collection points is available from the seller or the local authority.

SK: NÁVOD NA OBSLUHU HODÍN

Pred použitím hodín si prečítajte návod.

Spustenie hodín

Aby ste spustili hodinky, vložte batériu „AA” (nie je súčasťou balenia) do priehradky na batérie, v súlade s označenou polaritou.

Nastavenie času

Nastavte čas pomocou gombíka nachádzajúceho sa na zadnej strane hodín, otáčajúc gombíkom v smere hodinových ručičiek.

POZOR!

Hodiny by mali ukazovať čas s presnosťou do niekoľkých minút za rok. V prípade, že hodiny začnú meškať, vymeňte batériu za novú. Pokiaľ hodiny nebudete používať dlhšiu dobu, vyberte batériu.

Produkt ani batérie nehádzte do ohňa – batérie po styku s ohňom môžu explodovať alebo začnú pretekať. Nenabíjajte batérie. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltutie batérie je škodlivé a môže spôsobiť trvalé poškodenie na zdraví. Deti môžu meniť batériu iba pod dohľadom dospeléj osoby. Hodiny a balenie nie sú hračky. Utierajte suchou a mäkkou handričkou.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ OCHRONA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Přeškrtnutý znak kontajnera na kolieskach je symbolom separovaného zberu a znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Takéto zariadenia môžu obsahovať škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich správne fungovanie a bezpečnosť. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabrániť potenciálne nebezpečným účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť ohrozené v prípade nesprávneho nakladania s odpadom. Informácie o miestach selektívneho zberu odpadu nájdete u svojho predajcu alebo na obecnom úrade.

CZ: NÁVOD K OBSLUZE HODIN

Před spuštěním hodin si přečtěte návod k obsluze.

Spuštění hodin

Chcete-li hodiny spustit, vložte „AA“ baterii (není součástí balení) do přihrádky na baterie podle označení polarity.

Nastavení času

Pomocí knoflíku na zadní straně hodin nastavte čas otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček.

POZOR!

Hodiny by měly ukazovat čas s přesností na několik minut za rok. Pokud si všimnete, že hodiny začínají běžet pozdě, vymeňte baterii za novou. Vyměňte baterii z hodin, pokud je nebudete delší dobu používat.

Tento výrobek ani baterie nespalujte – baterie v ohni mohou explodovat nebo vytéct. Nenabíjejte. Udržujte baterie mimo dosah dětí. Baterie mohou být při spolknutí škodlivé. Dohlížejte na děti, když vyměňují baterie samy, abyste se ujistili, že dodržují pokyny podle návodu. Hodiny a jejich obal nejsou hračka. Otírejte suchým a měkkým hadříkem.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Přeškrtnutá značka popelnice na kolečkách je symbolem odděleného sběru a znamená, že odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí vyhazovat společně s netříděným komunálním odpadem. Tato zařízení mohou obsahovat škodlivé látky, které byly nezbytné pro jejich správnou funkci a bezpečnost. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetriť cenné zdroje a zabrániť potenciálně nebezpečným účinkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být ohroženy při nesprávném nakládání s odpadem. Informace o místech tříděného sběru odpadu získáte u svého prodejce nebo na obecním úřadě.